

#### ABB-Welcome Systemgeräte

ABB-Welcome  
Telefon-Gateway



- » Zum Anschluss einer ABB-Welcome Anlage an die analogen Eingänge einer Telefonanlage.
- » Ermöglicht die Nutzung eines Telefons (zum Beispiel DECT, ISDN, Mobiltelefon) als Türkommunikations-Innenstation – Rufannahme, Türöffnen und Lichtschalten erfolgt über die Telefontastatur (DTMF).
- » Einfaches Umschalten zwischen frei programmierbaren Zielrufnummern über die Telefontastatur (DTMF).
- » PIN-Schutz für alle Konfigurationseinstellungen.
- » Programmierung über die Telefontastatur (DTMF) oder über einen Webbrowser (erfordert IP-Gateway).

E-No 964 921 095

IP-Gateway  
App/IP-Gateway und my.ABB-LivingSpace.com



- » Ermöglicht die Einbindung von Tablet oder Smartphone mit installierter Welcome-App als mobile Innenstelle für Audio- und Videokommunikation.
- » Das ABB-ComfortTouch kann als Türkommunikations-Innenstelle genutzt werden.
- » Kann in das my.ABB-LivingSpace.com Portal eingebunden werden.
- » Eignet sich als Konfigurationsschnittstelle für Telefon-Gateway und Zutrittskontrollmodule.
- » Ethernet-Anschluss (RJ-45) vorhanden.

E-No 964 921 795

#### ABB-Welcome Zubehör

Halter für ABB-WelcomeTouch® und  
ABB-free@homePanel



E-No 964 993 095

#### ABB-Welcome Innenstationen

ABB-free@homePanel  
Innenstation Video mit 17,8 cm (7") Touch-Display

- » Für ABB-free@home und ABB-Welcome. Zur zentralen Steuerung von bis zu 16 konfigurierbaren Funktionen und zur Darstellung des Videobilds einer ABB-Welcome Aussenstation.
- » SD-Karten-Schacht zur Erweiterung des Bildspeichers.
- » Zur Aufputzmontage.
- » Abmessungen (H x B x T): 155 mm x 218 mm x 29 mm.
- » Display-Grösse: 17,8 cm (7").
- » Display-Auflösung: 800 x 480 Pixel.
- » TFT-Touch-Display.
- » Schutzart des Geräts: IP 30.

E-No 205 541 705 weiss  
E-No 205 541 755 schwarz

#### Weitere Informationen

Weitere Informationen zur Inbetriebnahme und zur Bedienung finden Sie im Systemhandbuch und in der Online-Bedienungsanleitung.

## Kontakt

#### ABB Schweiz AG Niederspannungsprodukte

Brown Boveri Platz 3  
CH-5400 Baden  
Tel. +41 58 586 00 00  
Fax +41 58 586 06 01

[www.abb.ch/gebaeudeautomation](http://www.abb.ch/gebaeudeautomation)

#### Hinweis:

Technische Änderungen der Produkte sowie Änderungen im Inhalt dieses Dokuments behalten wir uns jederzeit ohne Vorankündigung vor. Bei Bestellungen sind die jeweils vereinbarten Beschaffenheiten massgebend. Die ABB AG übernimmt keinerlei Verantwortung für eventuelle Fehler oder Unvollständigkeiten in diesem Dokument.

Wir behalten uns alle Rechte an diesem Dokument und den darin enthaltenen Gegenständen und Abbildungen vor. Vervielfältigung, Bekanntgabe an Dritte oder Verwertung seines Inhaltes – auch von Teilen – ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch die ABB AG verboten.

Copyright © 2015 ABB  
Alle Rechte vorbehalten

2GCC312007B0101

ABB-Welcome Türkommunikation  
Neuheiten 2015/2016

E-No 964 007 002 weiss  
E-No 964 007 102 weiss glänzend  
E-No 964 007 932 alu  
E-No 964 007 042 anthrazit

Power and productivity  
for a better world™



Power and productivity  
for a better world™



Begrüssenswert innovativ. Höchste Sicherheit an der Tür – mit einer ABB-Welcome Aussenstation. Detaillierte Video- und Audiosignale schaffen Klarheit. Alle Funktionen sind intuitiv bedienbar. In das unaufdringliche Design sind auch die innovativen Zutrittskontrollmodule integrierbar. Ein zeitgemässer Zugang, schlüssellos perfekt.

**Fingerprintmodul**  
Prüft die Zugangsberechtigung durch Scannen des Fingerabdrucks.



- » Es können 64 Nutzer eingelernt werden.
- » Der Zeilensensor erfasst alle Details.
- » Die direkte Inbetriebnahme ist ohne Zusatzgeräte möglich.
- » Betriebsbereitschaft kann mit Webbrowser via ABB-Welcome IP-Gateway komfortabel eingerichtet werden.
- » Schutzart: IP44.

E-No 964 110 095

**Tastaturmodul**  
Erlaubt das Öffnen der Tür per PIN-Code-Eingabe und Klingelruf.



- » Es können 256 Nutzer eingelernt werden.
- » Tasten: 0 bis 9, \*, #, Öffnen, Klingeln, Licht, Löschen.
- » Über die Eingabe der Wohnungsnummer kann bei grösseren Wohngebäuden gezielt geklingelt werden.
- » Direkte Inbetriebnahme ohne Zusatzgeräte werden.
- » Betriebsbereitschaft kann mit Webbrowser via ABB-Welcome IP-Gateway komfortabel eingerichtet werden.
- » Schutzart: IP44.

E-No 964 110 195

**Transpondermodul**  
Für programmierbare Schlüsselkarten.



- » Es können 256 Karten genutzt werden.
- » Zusätzlich wird die NFC-Technologie von Smartphones unterstützt.
- » Direkte Inbetriebnahme ohne Zusatzgeräte möglich.
- » Betriebsbereitschaft kann mit Webbrowser via ABB-Welcome IP-Gateway komfortabel eingerichtet werden.
- » Schutzart: IP44.

E-No 964 110 295

Die drei innovativen Zutrittskontrollmodule Fingerprint, Tastatur und Transponder sind zeitgemässe Lösungen für den Wohn- und Zweckbau. Sie sind intuitiv bedienbar: Zugangsberechtigungen und andere Einstellungen können direkt am Modul vorgenommen werden. Das Fingerprintmodul prüft die Zugangsberechtigung des Besuchers durch Scannen des Fingerabdrucks.

Das Tastaturmodul erlaubt das Öffnen der Tür per PIN-Code-Eingabe sowie das direkte Anklingeln einer bestimmten Wohnung im Mehrfamilienhaus. Beim Transpondermodul gibt es zwei Möglichkeiten zum Türöffnen: Schlüsselkarte oder Smartphone mit Near-Field-Communication(NFC)-Funktion. Eine sichere Vielfalt.

ABB-Welcome Aussenstation Video 660-Edelstahl, Zutrittskontrollsysteme mit Fingerprintmodul			ABB-Welcome Aussenstation Video 660-Edelstahl, Zutrittskontrollsysteme mit Tastaturmodul			
1-fach, mit Fingerprintmodul	2-fach, mit Fingerprintmodul	3-fach, mit Fingerprintmodul	1-fach, mit Tastaturmodul	2-fach, mit Tastaturmodul	3-fach, mit Tastaturmodul	mit Tastaturmodul
E-No 964 111 095	E-No 964 112 095	E-No 964 113 095	E-No 964 111 195	E-No 964 112 195	E-No 964 113 195	E-No 964 114 195
Fingerprintmodul			Tastaturmodul			
E-No 964 501 295			E-No 964 501 095			

ABB-Welcome Aussenstation Video 660-Edelstahl, Zutrittskontrollsysteme mit Transpondermodul		
1-fach, mit Transpondermodul	2-fach, mit Transpondermodul	3-fach, mit Transpondermodul
E-No 964 111 295	E-No 964 112 295	E-No 964 113 295
Transpondermodul	Schlüsselkarte für das Transpondermodul	
E-No 964 501 195	E-No 964 501 995	

**Umfassend durchdacht**  
Für jeden Anspruch gibt es die richtige Lösung. Die breite Palette der ABB-Produkte optimiert die Türkommunikation bei jedem Gebäude – durch die 2-Draht-Bus-Technik ohne grossen Installationsaufwand und stets mit hochwertigen und sorgfältig aufeinander abgestimmten Materialien. So eignet sich ABB-Welcome für den Ersteinbau im Neubau genauso wie für die nachträgliche Integration bei der Modernisierung. Konsequenz flexibel.



**Perfekt verbunden**

Die ABB-Welcome Aussenstationen machen das Leben zu Hause einfach komfortabler und sicherer. Die Freisprechfunktion sorgt durch den Vollduplexbetrieb und die Störgeräuschunterdrückung für beste Verständlichkeit, und die hochwertige Farbkamera überzeugt mit extra-weitem Sichtfeld. Dank automatischer Tag- und Nachtschaltung sind Besucher auch bei Dunkelheit gut zu erkennen. Sichtbar besser.

Unterputz- und Aufputzmontagedose			
Gr. 1/1 AP anthrazit	Gr. 1/1 UP anthrazit	Gr. 1/4 AP anthrazit	Gr. 1/4 UP anthrazit
E-No 964 991 525	E-No 964 990 525		
		E-No 964 991 325	E-No 964 990 325